

**NOTICE OF DISCHARGE OF FINE**  
(Provincial Offences Procedure Act, S.N.B. 1987,  
c.P-22.1, s.85(6) and 92(3))



**AVIS DE LIBÉRATION DE L'AMENDE**  
(Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales,  
L.N.-B. de 1987, chap. P-22.1, art.85(6) et 92(3))

**FORM 32**

**FORMULE 32**

CANADA  
PROVINCE OF NEW BRUNSWICK

CANADA  
PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

TO: The office of the Provincial Court at  
or The office of the youth court at \_\_\_\_\_

DESTINATAIRE : Le greffe de la Cour provinciale à  
ou Le greffe du tribunal pour adolescents à \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_, N.B.

\_\_\_\_\_, N.-B.

COURT REFERENCE NUMBER \_\_\_\_\_

NUMÉRO DU DOSSIER DE LA COUR \_\_\_\_\_

TAKE NOTICE THAT \_\_\_\_\_

SOYEZ AVISÉ QUE \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ (name of defendant),

\_\_\_\_\_ (nom du défendeur),

of \_\_\_\_\_

de \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ (address),

\_\_\_\_\_ (adresse),

has discharged (a) fine(s) of \$ \_\_\_\_\_

s'est acquitté d'une amende (des amendes) de \_\_\_\_\_ \$,

imposed on the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 19\_\_\_\_

qui lui a été imposée le \_\_\_\_\_ 19\_\_\_\_,

(Check one. Delete other.)

(Ne cocher qu'une case. Rayer l'autre.)

under a fine-option program.

en vertu d'un programme d'option-amende.

under sections 91 and 92 of the *Provincial Offences Procedure Act*.

en vertu des articles 91 et 92 de la *Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales*.

(Delete if inapplicable.)

(Rayer si la mention est inutile.)

A payment of \$ \_\_\_\_\_ has been received in respect of the fine and is enclosed.

Un paiement ci-joint de \_\_\_\_\_ \$ a été reçu relativement à l'amende.

Dated at \_\_\_\_\_,

Fait à \_\_\_\_\_

this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 19\_\_\_\_

le \_\_\_\_\_ 19\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
probation officer/officer of a correctional institution

\_\_\_\_\_  
agent de probation/fonctionnaire d'un établissement de correction